

## **Ministry of Agriculture**

Republikas laukums 2, Riga, LV-1010 LV-1981, tel. 67027010, fax 67027512. e-mail zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Riga

19.09.2014 No. 4.1-3/134/2014 No. 2014/0916

LLC "NORTH STAR LTD.", Miera iela 87A -13 Riga, LV - 1013

On harmonisation of purchase of fishing vessel "SALDUS"

The Ministry of Agriculture (hereinafter referred to as the Ministry) has examined application of LLC "NORTH STAR LTD." No. 2014/0916 of 16 September 2014 "On purchase of a deep-sea fishing vessel", whereby it asks to approve the purchase of the deep-sea fishing vessel "SALDUS" and its registration with the Latvian Ship Register (hereinafter referred to as the Ship Register), as well as to enter it in the list of industrial fishing vessels for fishing NEAFC and NAFO quota-free and unrestricted fish in international waters and waters of third countries by using the necessary capacity of main engine of 853 kW and gross volume of 723 GT received from LLC "Lat-Salmon".

The Ministry has received the application of SIA firm "Lat-Salmon" of 29 August 2014 "On the use and transfer of kW and GT", where it informs regarding the transfer of the main engine capacity of 853 kW gross volume of 723 GT reserved for it for the use by SIA "NORTH STAR LTD." for the purchase of a fishing vessel.

Considering the above and according to the Cabinet Regulation No. 296 of 2 May 2007 "Regulation on industrial fishing in territorial waters and economic area waters", Articles 8.11 and 27, the Ministry approves and SIA "NORTH STAR LTD." is allowed to purchase the fishing vessel "SALDUS" with the capacity of main engine of 1103 kW and gross volume of 667 GT by using the necessary capacity of main engine of 1103 kW and gross volume of 667 GT received from LLC "Lat-Salmon" under a condition that the fishing vessel is registered in the Latvian Ship Register until 16 September 2015.

In compliance with Part Two of Section 188 and Part One of Section 189 of the Administrative Procedure Law this resolution may be appealed against with the District Administrative Court by means of submitting an application to the relevant Court House based on applicant's address within one month following entry into force of the resolution.

State Secretary /signature/ D. Lucaua



## Latvijas Republikas Zemkopības ministrija

Republikas laukums 2, Rīga, LV - 1981. Tālr. 67027010, fakss 67027512, e-pasts: zm@zm.gov.lv

Rīgā

19.09.2014

Nr. 4.1-3/134/2014

Uz 16.09.2014

Nr. 2014/0916

SIA "NORTH STAR LTD." Miera iela 87A-13 Rīga, LV – 1013

Par tāljūras zvejas kuģa "SALDUS" iegādes saskaņošanu

Zemkopības ministrija (turpmāk ministrija), izskatīja SIA "NORTH STAR LTD." 2014.gada 16.septembra iesniegumu Nr.2014/0916 "Par tāljūras zvejas kuģa iegādi", kurā tā lūdz saskaņot tāljūras zvejas kuģa "SALDUS" iegādi un reģistrāciju Latvijas Kuģu reģistrā (turpmāk Kuģu reģistrs), kā arī tā iekļaušanu rūpnieciskās zvejas kuģu sarakstā nekvotēto un nelimitēto zivju zvejai NEAFC un NAFO starptautiskajos un trešo valstu ūdeņos, izmantojot no SIA firma "Lat-Salmon" saņemto nepieciešamo galvenā dzinēja jaudas 853 kW un bruto tilpību 723 GT.

Ministrija ir saņēmusi SIA firma "Lat-Salmon" 2014.gada 29.augusta iesniegumu "Par kW un GT izmantošanu un nodošanu", kurā tā informē par tai rezervētās galvenā dzinēja jaudas 853 kW un bruto tilpības 723 GT nodošanu

izmantošanai SIA "NORTH STAR LTD." zvejas kuģa iegādei.

Ņemot vērā iepriekš minēto un ievērojot Ministru kabineta 2007.gada 2.maija noteikumu Nr.296 "Noteikumi par rūpniecisko zveju teritoriālajos ūdeņos un ekonomiskās zonas ūdeņos" 8.11. un 27.punktu, ministrija saskaņo SIA "NORTH STAR LTD." tāljūras zvejas kuģa "SALDUS" ar galvenā dzinēja jaudu 853 kW un bruto tilpību 723 GT iegādi, izmantojot no SIA firma "Lat-Salmon" saņemto galvenā dzinēja jaudas 853 kW un bruto tilpību 723 GT, ar nosacījumu, ka zvejas laivas reģistrācija Kuģu reģistrā tiek veikta līdz 2015.gada 16.septembrim.

Šo lēmumu saskaņā ar Administratīvā procesa likuma 188.panta otro daļu un 189.panta pirmo daļu var pārsūdzēt Administratīvās rajona tiesā, iesniedzot pieteikumu attiecīgajā tiesu namā pēc pieteicēja adreses, mēneša laikā no dienas, kad tas stājies

spēkā.

Valsts sekretāre

D.Lucaua